

助人蛇入境 夫婦齊認罪

【本報訊】一名對稱、助他人蛇入境者，因協助一名在港非法入境者，被控以非法入境罪，在法庭認罪。被告二人，(一)陳國強，(二)陳國強之妻陳氏。陳國強在法庭認罪後，被判入獄三個月，陳氏則被判入獄六個月。二人均被禁止入境三年。

搜獲海洛英 價值五萬

【本報訊】海關人員在該男子帶下，前日在溫哥華西區一門牌一號，搜獲價值五萬元的海洛英。該男子年四十三歲，是於昨午在溫哥華被捕。海關人員在該男子身上搜獲約十四克海洛英，及價值五萬元的海洛英。該男子被控以販運毒品罪，現正被關押在溫哥華監獄。

美國代表團訪港後 素質品產子電港 本日上追可期短

善改速從須端弊貨交期如能未 展拓意無商美弱仍力費消場市陸大國中

【本報訊】一個美國電子業代表團昨日在港表示：中國大陸的消費力強，因此對大陸市場未盡開拓。該代表團指出：本港電子產品銷路目前雖未及日本，但相信數年後將可趕上。對本港電子業有信心。代表團指出：本港電子產品銷路目前雖未及日本，但相信數年後將可趕上。對本港電子業有信心。



灣仔一地盤有慘事 石屎板墮下 壓斃一工人

【本報訊】灣仔地盤昨日發生一宗慘劇，一名工人被一塊石屎板壓斃。死者年約三十歲，姓李。他是在地盤工作時，被一塊從高處墮下的石屎板壓中胸部，隨即倒地不起。經送院搶救後，證實不治。地盤負責人表示，死者是地盤的一名熟練工人，負責清理地盤。事故原因正在調查中。

偷渡客翻船 再獲五浮屍

【本報訊】海石岸邊，昨日又發現五具浮屍。據悉，這批浮屍是偷渡客在翻船後遺留的。警方在發現浮屍後，隨即展開調查。目前尚無確切消息，但警方表示，這批浮屍的發現，顯示偷渡活動仍在進行中。

港聞

【本報訊】市政局昨日舉行會議，討論有關改善市內交通的問題。市政局表示，將採取多項措施，以改善市內交通，包括增加巴士班次、改善行人道設施等。此外，市政局亦將加強對市內環境的監管，以確保市內環境的清潔與衛生。

天星擇日專看陰陽風水定向接批命書

著名顏慶子相命如神

精通各地方方言為僑胞談財運看前途 用觀掌相法與占卜能知過去預未來

如有任何疑難問題須吐露來問事也表歡迎，幫助解決任何疑難問題，請親臨雲埠街五〇七號九室每日中午十二時至六時候教，星期日及假期照常，寶劍贈快士紅粉贈佳人，中大學生及海員特價優待客人遠道而來另有招待地址：

507 Main St Vancouver Pacific Room 9
編街五〇七號九室(加拿大帝國銀行大廈隔鄰樓上)

△京士威近菲沙大舖位樓上四組柏文利息十
△好開價拾萬零五可接六萬元銀期利息十
△一厘半
△P.N.E. ADVANTAGE 街一年新，三睡房，
離木板地，土庫近完成，廚廁齊備，業主
開張，開價八萬九千九百九十九，三睡房，
房，賺生意，二千多，街寬，易做，換平，批
價一萬二千元，業主急售。
△51X120東十一街，交通方便，四睡房，
△51X120近學校，交通方便，四睡房，
△華埠派亞街四睡房，開價四萬八千九百

Gary Tee Realty Ltd.
#8-426 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tee
電話：278-2994
270-1971
或 683-4618

華僑金行

珠光寶氣 閃閃生輝

專營：黃白金飾、鑽石玉器、紅藍寶石、結婚金牌、賀壽金座、專人主理、名師設計、款式新穎、價錢特平

*高價收購舊玉器、鑽石首飾
*設有首飾修理及鐘表修理，快捷妥當、保證滿意。

WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET (編街) VANCOUVER, B.C. CANADA, V6A 1T7 電話：(604)669-3247

古代的長城 現代的北京

北京蜂王精

Peking Royal Jelly

最佳的飲品 強身、健體

中國北京中藥製藥廠出品 加拿大總代理：僑信參茸國藥行

KIU SHUN TRADING CO. LTD. TELEX 141 E. PENDER ST (丹打東街) VAN, B.C. CANADA V6A 1T6 電話：(604)669-1834 669-1843

納偉旅行社

無遠弗屆。無微不至 加拿大 溫哥華 Love & White Travel

Room 110-539 Main St., Vancouver, B.C. Canada 電話：(604)689-0501

東南亞旅遊團 US\$1945

暢遊台北、椰加達、芭厘島、吉隆坡、星加坡、曼谷及香港
* 全程22天，華人領隊，一流酒店，包早晚餐。
* 回程時可自由停留香港、日本及夏威夷多天。
* 可代安排七天之廣東各地旅遊團并代辦簽證。
* 出發日期：79年11月11日、80年1月27日、80年4月6日、80年11月9日

廣東旅遊團 \$1599

暢遊廣州、佛山、從化及星湖或七星岩等地。
* 全程連香港12天，專人領隊，一流酒店，包三餐。
* 旅遊完畢後，可代申請延期探親。
* 機票有效期為一年，可提前出發，可延期回程。
* 出發日期：79年10月28日、11月30日、80年1月4日、2月15日、3月14日、4月25日

歐洲旅遊團 \$1516

暢遊倫敦、巴黎、琉森、法蘭克福、荷京及比京。
* 全程12天，華人領隊，一流酒店，包早晚餐。
* 亦有18天及24天之旅程，前往更多之城市。
* 可提前出發，可延期回程。需30天訂位。
* 出發日期：每年由四月起，每月均有團體出發。

百信實業公司

ANDY CHAN 陳宗怡 公司電話：684-8025 住宅電話：298-8555

栢文、商業樓投資

▲東區新九年新栢文，卅九組，年收租十一萬，一百八十九尺瀾地段，開價九十八萬，現款多少可商量。
▲百老匯東四十二組栢文，十年新，組組有陽台，地下泊車，年收約十二萬，價一百廿萬。
▲域多利街商業樓，六年新，卅三呎地，樓上合醫生或律師寫字樓，現款六萬可成交，價廿一萬五千。
▲四組栢文，位舖街廿二街，地闊八十二尺，年收九千三，現款約一萬五。

住宅房屋全部售出

徵求有工出賃住屋朋友，免費估價，服務快捷。

美國西岸巴士旅遊團 \$289

暢遊三藩市、蘇云(小丹麥)、羅省、環球片場、迪斯尼樂園、聖地牙哥及加州首都等地。
* 全程12天，華人領隊，一流酒店，包各名勝地區及遊樂場之入場券。
* 雙人房價\$289。三人房\$269。四人房\$249。五人房\$239。(小童減收\$20)。
* 出發日期：12月20日

賭城旅遊團 李孺 \$149 拉斯維加 \$179

* 全程三或四晚，專機前往，專人領隊，一流酒店。
* 奉送各款贈券價值超過\$100。
* 出發日期：逢星期四(三晚)及星期日(四晚)出發。

周遊美加各埠機票特平 \$388

溫哥華-卡加利/點頓頓-多倫多-羅省/三藩市 (如要停留滿地可，只需增加\$40)

美加各埠來回機票特平

宛尼辟 \$119。多倫多 \$189。渥太華 \$199。滿地可 \$199。(小童三至五歲一律只收\$89)
三藩市 \$138。羅省 \$168。芝加哥 \$223。紐約 \$283。
朝九晚六。每週七天營業 受信用者。免費送票府上

滿堂紅 實業有限公司

CENTENNIAL REALTY(1978)LTD. 5715 JOYCE ROAD, VAN, B.C. 電話 438-1455 李兆梅 STELLA LEE 住宅電話:525-6983

○ HANLEY 埠果舖連實業，日做三百餘，開價十一萬，有價讓。
○ 舖街夾四十七街，士德古屋，樓上一層兩房，樓下一層三房，合自住收租近學校交通，開價五萬四千九百抵買。
○ 本埠最新型五年新工業自用及收租，開價十八萬，抵買。
○ 東區四仔街近四街一層三房，樓上一層一房出租自住四萬九
○ 近展覽會館，一廳二房，有土庫，西人業主，四萬五急售。
○ HARRISON HOT SPRING 出名旅遊區餐館飯店一間。